

Origine (e ambiguità) della definizione di 'Pentecontetia'

- Thuc. I 118, 2 (ricapitolazione a margine dei capitoli 89-117)

ταῦτα δὲ ξύμπαντα ὅσα ἔπραξαν οἱ Ἕλληνες πρὸς τε ἀλλήλους καὶ τὸν βάρβαρον ἐγένετο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα μάλιστα μεταξὺ τῆς τε Ξέρξου ἀναχωρήσεως καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦδε τοῦ πολέμου.

Tutte queste azioni, compiute dai Greci gli uni contro gli altri e contro i barbari ebbero luogo nell'arco di circa cinquant'anni, tra la ritirata di Serse e l'inizio di questa guerra (sc. la guerra del Peloponneso: 479-431 a.C.) (trad. P. Rosa)

- Schol. Thuc. I 89, 1, p. 412 Kleinlogel-Alpers

Οἱ γὰρ Ἀθηναῖοι: ἀρχὴ τῆς πεντηκονταετίας.

Gli Ateniesi infatti (...): inizio della pentecontetia.

- Schol. Thuc. I 118, 1, p. 444 Kleinlogel-Alpers

τοῦδε τοῦ πολέμου: [...] τέλος τῆς πεντηκονταετίας.

(...) di questa guerra: [...] fine della pentecontetia.

- Ael. Theon. *Progymn.* 86, 19, p. 49 Patillon-Bolognesi (esempi di *anastrophe tes taxeos*, alterazione dell'ordine cronologico degli eventi nell'esposizione):

καὶ Θουκυδίδης δὲ ἀπὸ τῶν περὶ Ἐπίδαμνον ἀρξάμενος ἀνέδραμεν ἐπὶ τὴν πεντηκονταετίαν, ἔπειτα κατῆλθεν ἐπὶ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον.

E Tucidide, avendo cominciato dai fatti di Epidamno (435 a.C.), tornò indietro passando alla pentecontetia (sc. i cinquant'anni ca. tra la fine della spedizione di Serse e l'inizio della guerra del Peloponneso: 479-431 a.C.) e poi ridiscese alla guerra del Peloponneso (431 a.C. e sgg.).